

# **IX ČIKER MTB MARATON**

## CYCLING THROUGH **SOUTHWESTERN SERBIA**

### BICIKLOM KROZ **JUGOZAPADNU SRBIJU**



**450 km**

**Kraljevo - Studenica - Raška - Novi Pazar - Tutin - Sjenica -  
Nova Varoš - Zlatibor - Priboj - Prijepolje**



## PLANINSKO - BICIKLISTIČKI KLUB „ČIKER“

MTBC "ČIKER" iz Kraljeva formiran je 25. 10. 1996. godine kao udruženje građana sa 16 članova. Danas klub broji oko 50 članova, različite starosne dobi. MTBC "Čiker" je prvenstveno formiran kao rekreativni klub, ali je ubrzo formiran i takmičarski deo.

U svojoj istoriji, MTBC "Čiker" imao prvaka SRJ u juniorskoj konkurenciji, prvakinju i viceprvakinju SRJ u ženskoj konkurenčiji, sportistkinju grada Kraljeva, kao i osvajanje 8. mesta, takmičara našeg kluba, na Balkanskom prvenstvu.

Sa druge strane, u svetu planinskog biciklizma, MTBC "Čiker" je poznat i po organizovanju višednevnih rekreativnih tura. Od 2012. godine MTBC "Čiker", u saradnji sa turističkim organizacijama iz Srbije i Crne Gore, organizuje "ČikerMTB maraton" čija trasa kreće iz Kraljeva i završava se u nekom od gradova u Crnoj Gori. Prve godine maraton je bio deo IPA projekta: "Održivi razvoj biciklizma", koji je proglašen za najbolji projekat prekogranične saradnje u 2012. godini, i finansiran je od strane EU.

Cilj organizacije maratona je sportsko-turistički tj. pored propagiranja biciklizma kao sporta, prevoznom sredstva i zdravog načina života, marathon promoviše i turističke i kulturne potencijale dve zemlje. Maraton prolazi kroz brdsko-planinske predele, obilazeći pri tom turističke centre, kao i kulturne i druge znamenitosti na tim teritorijama.

## THE MOUNTAIN BIKE CLUB "ČIKER"

MTBC "ČIKER" from Kraljevo dates back to October 15, 1996, when it was established as a citizens association of 16 members. Currently, this club has around 50 members of different age. MTBC "ČIKER" was primarily created as a leisure club which soon received competitive spirit.

In the past, MTBC "Čiker" had a FRY champion in junior competition, a FRY champion and vice champion in female competition, a female athlete of city Kraljevo as well as a competitor of our club who won the eighth place at Balkan's championship. On the other hand, in the world of mountain cycling, MTBC "Čiker" is known for organizing recreational tours around mountains that last for several days. Since 2012, MTBC "Čiker", in cooperation with touristic organizations from Serbia and Montenegro, has been organizing "Čiker MTB marathon" that has a route which starts in Kraljevo and ends in some city of Montenegro. The first year the marathon was a part of the IPA Project "Sustainable Development of Bicycling", which was declared the best cross-border project in 2012, and was financed by the EU.

The marathon goals are sport and tourism, i.e. advocating cycling as a sport, bicycles as a means of transport and healthy lifestyle. The marathon also promotes touristic and cultural potentials of the two countries. The marathon passes through the hilly and mountainous regions, visiting touristic centers on its way, as well as cultural and other landmarks on these territories.

**26.06.2021. godine je predviđeno okupljanje učesnika maratona u Kraljevu. Obezbeđena je mogućnost noćenja u objektima. U popodnevним časovima, u centru Kraljeva, na gradskom trgu, će se održati promocija maratona i finalno evidentiranje učesnika. U večernjim časovima će se, u zgradi opštinske uprave, održati prigodan koktel za sve učesnike, predstavnike turističkih organizacija i goste.**

## OPŠTE PROPOZICIJE MARATONA

- Maraton nema takmičarski karakter.
  - Učesnici maratona sami obezbeđuju svoju ishranu a smeštaj se reguliše prijavljivanjem na sajtu kluba i uplatom pre maratona, - Noćenja će se obavljati na lokacijama koje su definisane i obezbeđene od strane organizatora.
  - Učesnici su dužni da prilikom prijavljivanja na sajtu kluba pažljivo pročitaju uslove učešća, a dovršavanjem procesa prijavljivanja smatra se da su prihvativi definisana pravila ponašanja, kao i klauzulu da učestvuju na ličnu odgovornost tj. da se organizator oslobođa odgovornosti za bilo kakve nepredvidive okolnosti, eventualne povrede, odustajanja i sl.
  - Po završetku maratona, prevoz učesnika i opreme do Kraljeva, za učesnike koji to žele, obezbeđuje organizator po ceni od 10eur po učesniku.
  - Za učešće na maratonu neophodno je da učesnik pravilno popuni prijavu, uplati kotizaciju i druge troškove (npr. smeštaj) koje označi prilikom prijavljivanja na sajtu kluba, da poseduje odgovarajuću fizičku spremu, bicikl odgovarajućeg stanja i kvaliteta, kao i neophodnu opremu i to: kacigu, rezervnu unutrašnju gumu, osnovni alat i pribor.
  - Organizator zadržava pravo da uskrati pravo učešća kandidatu za koga odgovorno lice utvrdi da ne poseduje bicikl odgovarajućeg stanja ili kvaliteta, kao i u slučaju da ne poseduje neophodnu opremu, ili iz drugih objektivnih razloga.
  - Kotizacija: 90€
  - Organizator obezbeđuje prevoz stvari učesnika u toku maratona. Organizacija prevoza pri povratku od Prijepolja do Kraljeva je u skladu sa brojem prijavljenih učesnika (autobusima), a oprema i bicikli se transportuju kamionima i autobusima.
- Sve informacije u vezi sa maratonom možete dobiti na tel. **+381 64 130 81 75 - Radoslav Golubović** (predsednik kluba), ili na sajtu kluba: [www.cikermtb.com](http://www.cikermtb.com)
- Možete nam i pisati na e-mail adresi: **ciker.mtb@gmail.com** ili **ciker.golub@gmail.com**

*On 26 June 2021, the participants of the marathon will gather in Kraljevo. They will be able to spend their nights in the lodgings provided by the organizer. The promotion of the marathon and the final registration of participants will take place at the city square of Kraljevo, in the afternoon hours. The participants, the representatives of touristic organizations and the guests will attend a cocktail party in the building of municipal administration, in the evening hours.*

## THE PROPOSITIONS OF THE MARATHON:

- During the marathon, cyclists ride at their own pace.
  - The marathon participants provide their own food. The accommodation is regulated by filling out the application on the club's website and completing the payment process before the marathon. The organizer has determined and provided the locations where the participants will spend the night.
  - Before the very start of the marathon, the participants are obliged to read carefully the terms of participation while filling in the application form on the club's website. Upon finishing the process of applying, the participants are considered to have accepted to act according to the defined rules of behavior as well as the clause on participating at their own risk. This clause also states that the organizer is not responsible for any sort of unexpected accident, possible injuries, quitting etc...
  - Upon ending the marathon, the organizer provides for transportation of participants and their equipment to Kraljevo for the price of 10€.
  - In order to take part in this marathon, each participant is obliged to fill in the registration properly, to pay registration fee and other expenses (accommodation etc...), which they opt for while filling in the application on the club's website. The participants are also expected to be physically prepared for the marathon. Also, a fine quality bicycle in good condition is required along with suitable equipment such as: a helmet, a spare inner tire, basic tools etc...
  - The organizer can forbid participating if a competent person claims that the bike is not of good quality and in appropriate condition as well as in case of not possessing the suitable equipment or other objective reasons.
  - Registration fee: 90€
- The organizer provides for the transportation of participants' belongings during the marathon. Upon return to Kraljevo from Prijepolje, the transportation is based on the number of participants, who return to Kraljevo by buses, while the equipment and the bicycles are returned by trucks and buses.*
- If you need any additional information regarding the marathon, please contact us on: **+381 64 130 81 75**
  - **Radoslav Golubovic** CEO, or on the club's official website: [www.cikermtb.com](http://www.cikermtb.com). You can also email us on: **ciker.mtb@gmail.com** or **ciker.golub@gmail.com**.

# KRALJEVO



## ГРАД КРАЉЕВО



Grad Kraljevo se nalazi u centralnom delu Srbije, 172 km južno od Beograda i zauzima prostor oko donjeg toka reke Ibar i srednjeg dela toka reke Zapadna Morava.

Grad se nalazi na nadmorskoj visini od 203 - 208m. Predstavlja administrativni, privredni, prosvetni, kulturni, zdravstveni i politički centar Raškog okruga. Istovremeno je i značajan saobraćajni centar ovog dela Srbije, s obzirom da se u njemu ukrštaju važne putne i železničke saobraćajnice.

Kraljevo danas ima oko 120 000 stanovnika.

Teritorija grada Kraljeva predstavlja klevku srpske države i kulture. U ovoj oblasti je u srednjem veku bilo jezgro srpske države Raške, kojom je vladala svetorodna dinastija Nemanjića. Iz tog perioda, u živopisnoj Ibarskoj klisuri, koju nazivaju „Dolina vekova“, sačuvani su spomenici neprocenjive vrednosti: manastir Žiča, Studenica (pod zaštitom UNESCO-a), Gradac i srednjevekovni grad Maglič.

Osim bogatog kulturno - istorijskog nasleđa, Kraljevo ima izuzetne prirodne potencijale za razvoj svih vidova turizma: zdravstvenog, sportsko - rekreativnog, seoskog, zimskog, lovno - ribolovnog i dr.

*The City of Kraljevo is situated in the central part of Serbia, 172 km south of Belgrade and it occupies the area around the lower flow of the Ibar river and the middle part of the West Morava river flow.*

*The City is located at the altitude of 203-208 m. Kraljevo is an administrative, economic, educational, cultural, health and political centre of the Raska district. At the same time, it is a significant traffic centre of this part of Serbia, considering the fact that many important roads and railroads intersect here.*

*Today, Kraljevo has around 120000 citizens.*

*The territory of the City of Kraljevo is a cradle of Serbian state and culture. In the Middle Ages, this area was the centre of the Serbian state of Raska, which was ruled by the holy dynasty of Nemanjic. In the picturesque Ibar gorge, also called "The Valley of Centuries", many invaluable monuments have been preserved from that period, among which the monasteries Zica, Studenica (protected by UNESCO), Gradac and the medieval town of Maglic.*

*Apart from the rich cultural-historical heritage, Kraljevo also has the exquisite natural potentials for the development of all types of tourism: healthcare, recreational, rural, winter, hunting, fishing tourism and many others.*

# STUDENICA

Manastir Studenica je udaljen 66km od Kraljeva i put do njega vodi kroz Ibarsku «Dolinu vekova» u kojoj je nekada bilo jezgro srednjovekovne srpske države Raške.

Veliki župan Stefan Nemanja, utemeljivač nezavisne države Raške i rodonačelnik moćne dinastije Nemanjića, podigao je Bogorodičinu crkvu, svoju zadužbinu, pre više od osam vekova. U njoj počiva, ne kao vladar, već kao skromni monah, svetac Simeon, sa svojom ženom, monahinjom Anastasijom i njihovim sinovima, Vukanom i Stefanom Prvovenčanim.

Bogorodičina crkva u Studenici sagrađena je u poslednje dve decenije 12. veka (između 1183. i 1196.godine). Jedan je od najlepših spomenika Raške graditeljske škole i istovremeno najugledniji među srpskim manastirima. Crkva je jednobrodna, sa oltarskim prostorom i unutrašnjom pripratom, dok je spoljašnju pripratu nešto kasnije podigao kralj Radoslav. Njena raskošna skulpturalna plastika u belom radočelskom mermuru, ima romansko-vizantijske odlike, a veličanstveno freskoslikarstvo, oličeno u Raspeću Hristovom, privlači turiste i hodočasnike.

Danas arhitekturu Studenice, pored glavne manastirske crkve posvećene Bogorodici, čine i Kraljeva crkva iz 14.veka (posvećena sv.Joakimu i Ani), čiji je ktitor kralj Milutin i crkva Svetog Nikole-Nikoljača iz 13.veka (ne zna se ktitor). U okviru manastirskog kompleksa su i ostaci temelja crkve Svetog Jovana, Savina trpezarija, kula, riznica, konaci.

Studenica je upisana u listu svetske baštine UNESCO-a kao spomenik univerzalne vrednosti.

Na osmom kilometru od manastira, na obroncima Radočela, na litici visine oko 1000m, nalazi se čuvena Isposnica Svetog Save. Uklešana i nadgrađena na već postojeće pećine, nad ponorom dubokim nekoliko stotina metara, isposnica je bila mesto gde je sv.Sava, u osami, pisao Studenički tipik i Žitije sv. Simeona Nemanje. U kompleksu isposnice nalazi se i mala crkva Svetog Đorđa, kao i grobnica monaha Gavrila.

*Despite being destroyed on several occasions, the Studenica monastery on the slopes of Mt. Radočelo has been treasuring some of the most beautiful medieval Serbian frescoes for over eight centuries*

*The ones that have visited Studenica, the monastery considered one of the biggest treasures of the Serbian Orthodox Church, say that its uniqueness is owned to the combination of Ras and Byzantine styles, white marble and beautiful frescoes among which the oldest ones date back to the 12th century.*

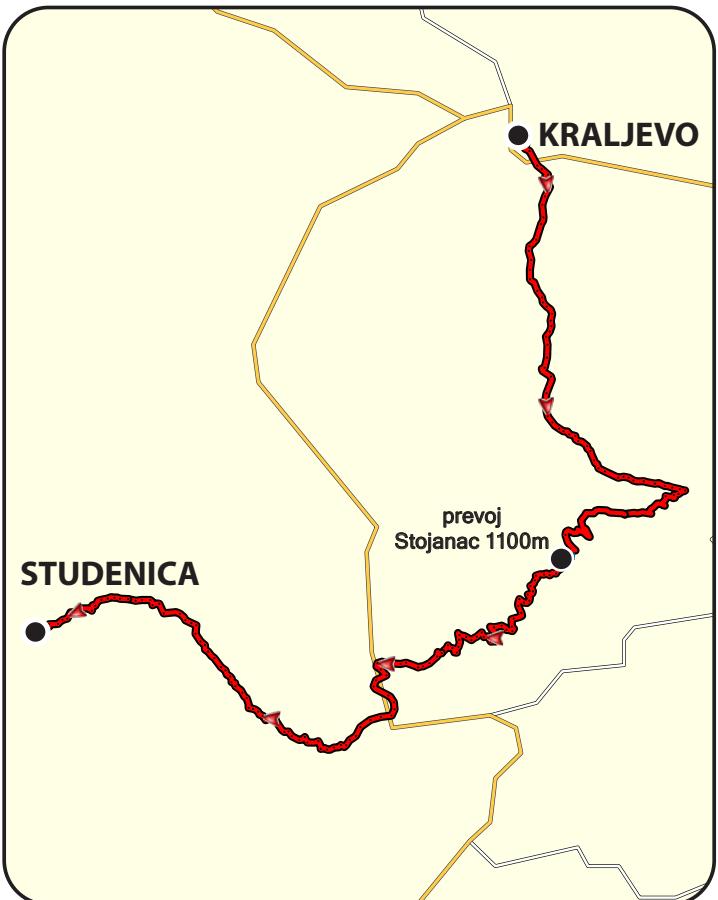
*For its exceptional spiritual culture, beauty and extraordinary frescoes, Studenica was included on the UNESCO World Heritage Sites list in 1986.*





# 1. DAN - DAY 1

PRVA NOĆ - STUDENICA  
THE FIRST NIGHT - STUDENICA



1. DAN 77km



# RAŠKA

Kada Dolinom jorgovana dolazite u Rašku, s nasleđenim imenom Nemanjićke države, dolazite u istorijsko srce srpske države, dolinu srpskih kraljeva, tamo gde se rodila umetnost i kultura, država i crkva, tamo gde je „početak naše civilizacije i početak našeg mišljenja“.

Za opština Raška se vezuju brojne znamenite ličnosti: Milunka Savić, Patrijarh German, Stefan Nemanja, kraljica Jelena Anžujska.

Turistički centar Kopaonik tokom letnje turističke sezone pruža idealne uslove za aktivan i pasivan odmor. Pored raznih vrsta rekreacije i fizičke aktivnosti (šetnje pešačkim stazama, panoramska vožnja žičarom do Pančićevog vrha, adrenalinski sadržaji – bob na šinama, zip line, tubing, karting, avantura park), turisti mogu uživati u prirodnim lepotama i raritetima ove planine. Posetioci koji odmor ne mogu da zamisle bez avanture, izazova i novih otkrića, zabavu i adrenalini mogu da pronađu u paraglajdingu, planinskom bicikлизmu, off road vožnji terenskim vozilima, alpinizmu, streličarstvu. Na Kopaoniku je moguće pohađati i neki od mnogobrojnih edukativnih programa i treninga: škola jahanja, košarke, škola u prirodi, škola zdravlja kao i raznovrsni programi Wellness & Spa centra.

Tokom leta na „Srebrnoj planini“ organizuju se brojne manifestacije: Orientirking, Kopaonik Summer, Dani borovnice, Biciklistička i trail race trke, Paraglajding takmičenja, Dani vrganja.

*When you come to the Valley of Lilacs in Raska, with the heritage of the Nemanjić state, you come to the heart of the Serbian State, the valley of Serbian Kings, where art and culture, the state and the church were born, where “the beginning of our civilization and the beginning of our thinking” was.*

*There were many famous people in the municipality of Raska: Milunka Savic, Patrijarh German, Stefan Nemanja, Queen Jelena Anžujska.*

*The Kopaonik Tourist Center during the summer tourist season provides ideal conditions for an active and passive holiday. In addition to various types of recreation and physical activity (hiking trails, panoramic cable car ride to Pancic peak, adrenalini facilities - bob on rails, zip line, tubing, go-karting, adventure park), tourists can enjoy the natural beauty and rarities of this mountain. Those who cannot imagine their holiday without sports activities and adrenaline endeavors can expect to find excitements they cannot experience every day: paragliding, mountain biking, off-road drives in field vehicles, alpinism, archery. You can spend the days of your holiday by attending some of the educational programs and training courses, such as the schools of horse-riding, basketball, a school in nature, a school of health as well as a wide range of the relaxation programs of the Wellness & Spa Center. During the summer, on the “Silver Mountain” hosts numerous cultural art and sport events (Orienteering, Kopaonik Summer, Blueberry Days on Kopaonik, Trail race Kopaonik and 3 sides of Kopaonik, Paragliding competitions, Porcini days).*



# NOVI PAZAR



Novi Pazar je ekonomski i kulturni centar jugozapadnog dela Srbije. Nalazi se na 290km južno od Beograda, na deonici starog puta koji preko Ibarske magistrale vodi prema Podgorici i Jadranskom moru. Nalazi se na nadmorskoj visini od 496m. Okružen je visokim planinama Golijom i Rogoznom i Pešterskom visoravni. Njegov osnivač Isa-beg Ishaković je podigao grad u neposrednoj blizini srednjovekovnog utvrđenja Trgovište, poznatog pod imenom Ras. Izgrađen je na tromedi između Dubrovnika, Soluna i Istanbula. Grad se ponosi bogatim kulturnim i istorijskim nasleđem islamske i hrišćanske arhitekture. Petrova crkva, manastir Đurđevi Stupovi, manastir Sopoćani, stari grad Ras, Altun-alem džamija, Isa-begov hamam, Lejlek džamija... Trenutno grad broji oko 125.000 stanovnika.

*Novi Pazar is economic and culture center of Southwest part of the Serbia. It is located 290 km south from Belgrade, connected to old road leading to Podgorica and Adriatic sea. Altitude of the city is 496 m. It's surrounded by high mountains Golija and Rogozna and Pester plateau. The founder Isa-beg Ishakovic built the city near medieval fort Trgoviste, known by the name of Ras. It was built between cities of Dubrovnik, Thessaloniki and Istanbul. The city is proud because of it's rich culture and historic inheritance of Islamic and Christian architecture. St. Peter's church, monastery Pillars of St. George, monastery Sopocani, old city Ras, Altun-alem mosque, Isa-beg hamam, Lejlek mosque... Currently the population of the city is about 125.000.*





## 2. DAN - DAY 2

DRUGA NOĆ - NOVI PAZAR

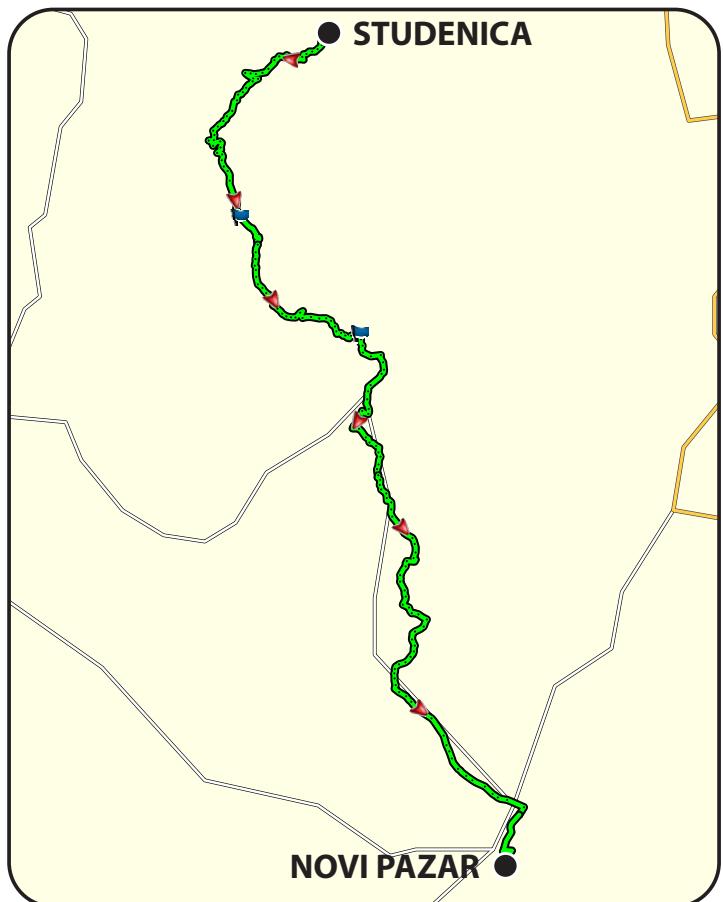
THE SECOND NIGHT - NOVI PAZAR



**sandzak.travel**  
Regionalna turistička organizacija Sandžaka



ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА  
**РАШКА**



### 2. DAN 62km



# TUTIN



Opština Tutin kao jedna od Sandžačkih opština, nalazi se na teritoriji jugozapadne Srbije i graniči se sa teritorijama 7 drugih opština: Novim Pazarom, Sjenicom, Zubinim potokom i Istokom iz Srbije, a Rožajama, Beranama i Bijelim Poljem iz Crne Gore. Na teritoriji opštine Tutin nalaze se tri stroga prirodna rezervata: Pogled, Beleg i Kaljarica, i prelepa planina Mokra Gora. Teritorija opštine Tutin sa prosečnom nadmorskom visinom od 1000m prostire se na površini od 741 km<sup>2</sup> što je čini, zajedno sa opština Novi Pazar, drugom opština Raškog okruga, dok je po broju stanovnika (30.054) treća opština istog okruga.

Sa prelepim planinskim lancima Via Dinarica, planiniskim vrhom Pogled, jezerom Gazivode , predivnim vidikovcima I nekakutom prirodom Pešteri, Opština tutin predstavlja pravi turistički dragulj koji ćeete želeti da posećujete iznova.

*The municipality of Tutin, as one of Sandžak municipalities, is located in the territory of southwestern Serbia and borders with the territories of seven other municipalities: Novi Pazar, Sjenica, Zubin Potok and East from Serbia, and Rožaje, Berane and Bijelo Polje from Montenegro. There are three nature reserves in Tutin: Pogled, Beleg and Kaljarica, and there is beautiful mountain Mokra Gora. The municipality of Tutin with average altitude of 1000m covers an area of 741 km<sup>2</sup>, which, together with the municipality of Novi Pazar, is the second municipality of the Raska district, while according to the number of inhabitants (30.054), the municipality is the third municipality of the same district.*

*With beautiful mountain ranges Via Dinarica, mountain peak Pogled, lake Gazivode, beautiful viewpoints and some corner nature of Peshtera, the Municipality of Tutin is a real tourist gem that you will want to visit again.*



## 3. DAN - DAY 3

TREĆA NOĆ - TUTIN  
THE THIRD NIGHT - TUTIN

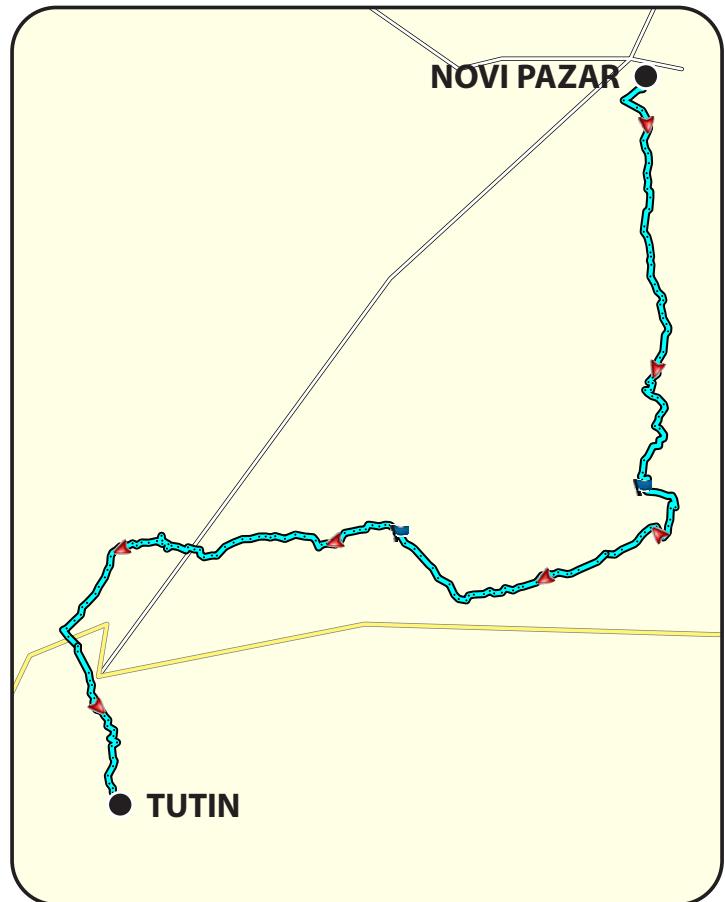
 **VIRDŽINIJA**



**Miru**

1month Menicon

1day Menicon Flat Pack



### 3. DAN 47km



# SJENICA



Centar Pešterske visoravni i mesto odakle sve potiče i sve se završava je Sjenica, gradić sa 16 000 stanovnika, u centru jedne od, po prostranstvu, najvećih opština u Srbiji. To je mesto u kome su srednjovekovni karavani, na putu iz Dubrovnika u Carigrad, odmarali konje i hranili ih senom. Nekada je ona, zbog snegova i velikih smetova, dobar deo godine bila odsečena od sveta, a danas je dobro povezana sa gradovima na sve četiri strane sveta.



Na teritoriji opštine Sjenica se nalaze četiri rezervata i parka prirode. Sva ova područja su zaštićena od strane Države kako bi se zaštitile jedinstvene prirodne celine i objekti.



Specijalni rezervat prirode "Uvac" je zaštićeno prirodno dobro od izuzetnog značaja (zaštićeno dobro I, II i III reda). Nalazi se u kanjonu Uvca, na teritoriji opština Sjenica i Nova Varoš, uklješten između masiva planina Zlatar na jugozapadu i Javor na severoistoku. Minimalna nadmorska visina u rezervatu je 760, a maksimalna 1322 metara. Specijalni rezervat prirode Uvac predstavlja rajsко mesto ne samo za turiste, nego i za prave poznavaoce prirode, speleologe i ornitologe. U njemu živi 104 vrste ptica. Najčuvenija i najveća od njih je beloglavi sup, korisna, retka, najveća ptica koja živi u našoj zemlji. Najatraktivniji deo svakako jesu uklješteni meandri na Sjeničkom jezeru, na koje se najlepši pogled pruža sa vidikovaca, a koje redovno posećuju beloglavi supovi. Do vidikovaca se može doći kombi ili terenskim vozilima, a meandri se mogu obići i čamcima, čime se doživljjava neverovatno iskustvo i neponovljiv prizor koji pruža kanjon, a sve u organizaciji Turističke organizacije Sjenica.



*The center of the Pešter plateau, the place where everything starts and everything ends is Sjenica, the small town with 16000 citizens, situated in the center of one of the most expanded municipal area in Serbia. It was a place where the medieval caravans reposed their horses and fed them with hay on their way from Dubrovnik to Constantinople. Sometimes it was cut off from the world for a good deal of a year due to snow and large snow drifts, but today, it is well connected with cities on all four sides of the world.*

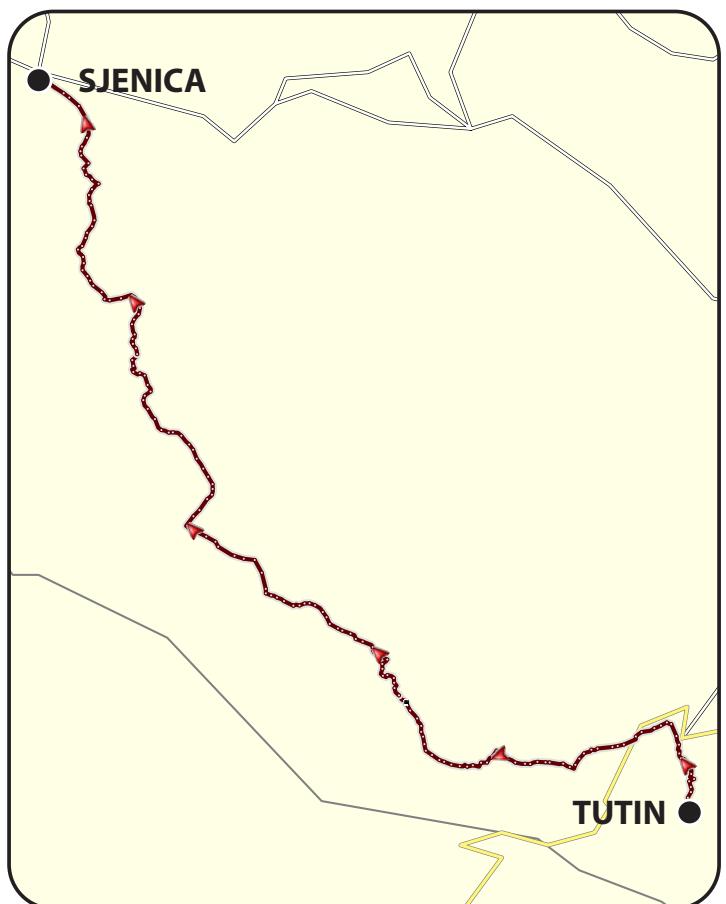
*There are four nature reserve and parks located on the territory of Sjenica municipality. All these parks and reserves have been established by Serbian Government to protect rare and unique nature objects and complexes.*

*The most important and the most impressive nature reserve is "Uvac". This nature reserve is located north-western from Sjenica, and it is located on the part of two municipalities: Sjenica and Nova Varoš. Most impressive part of this nature reserve is located 6 kilometers away from Sjenica. Uvac Special Nature Reserve is a heavenly place not only for tourists, but for the real connoisseurs of nature – speleologists and ornithologists as well. There live 104 species of birds. The most famous and the largest among them is the griffon vulture, rare and the largest bird living in Serbia. Of course, that is Beloglavi sup.*

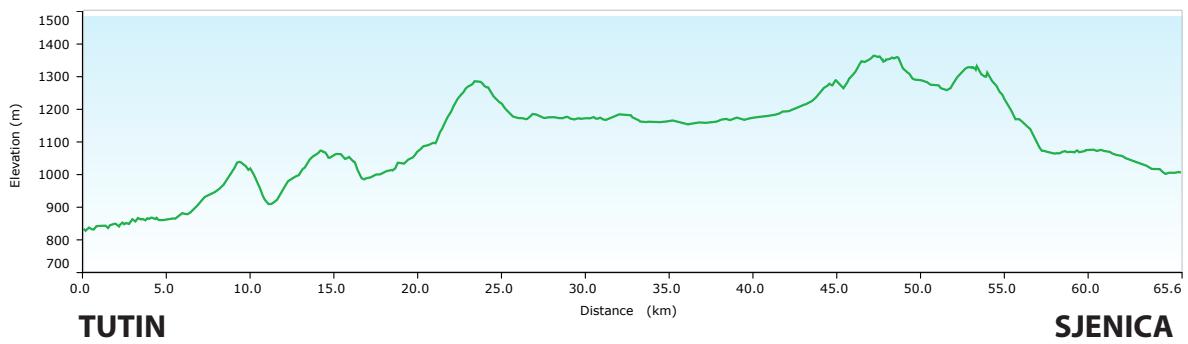


## 4. DAN - DAY 4

ČETVRTA NOĆ - SJENICA  
THE FOURTH NIGHT - SJENICA



4. DAN 61km



# NOVA VAROŠ



Opština Nova Varoš se nalazi u jugozapadnom delu Srbije, kroz opštini prolazi magistralni put M 21 Beograd - Jadransko more a od glavnog grada udaljena je 280 km. Teritorija opštine presečena je na dva, skoro jednaka dela sa tri akumulaciona jezera na reci Uvac (Uvačko, Zlatarsko i Radoinsko).

Izrazito je brdsko - planinsko područje. Najniža nadmorska visina je na obali Lima - 436m, a najviša na Zlataru - vrh Golo Brdo 1627m. Sam grad je na 950 - 1050m nadmorske visine.

Opština Nova Varoš ima izuzetne prirodne potencijale za razvoj turizma tokom cele godine, sa mogućnostima za razvoj zdravstvenog, sportsko - rekreativnog, zimskog, seoskog, lovnog, verskog i drugih vidova turizma.

Specijalni rezervat prirode „Uvac“ je zaštićeno prirodno dobro od izuzetnog značaja, tj. prirodno dobro prve kategorije. Osnovnu vrednost i jedinstvenost ovog područja čini prisustvo i gnezđenje veoma retke i malobrojne vrste orla lešinara - beloglavog supa, impozantne veličine, raspona krila i do tri metra.

Na Zlataru, neposredno uz Hotel „Panorama“, posetiocima su na raspolaganju natkriveni multifunkcionalni sportski tereni na otvorenom, a boravak turista na ovoj planini upotpunjjen je postavljanjem adrenalin parka, koji je namenjen svima koji vole zabavu, avanturu i provod.

*The municipality of Nova Varos is located in the southwestern part of Serbia and town of Nova Varos is 280 km away from Belgrade. The magistral road M-21 (Belgrade - Adriatic Sea) pass through the municipality that is cut into two almost equal parts by three lakes on the river Uvac (Uvac, Zlatar and Radojna lakes).*

*This is extremely hilly - mountainous area. The lowest elevation is on the coast of Lim river (436m) and the highest on Zlatar Mountain – the peak Golo Brdo (1627m). The town of Nova Varos is located at an altitude between 950 and 1050m above sea level.*

*The municipality of nova Varos has great potentials for tourism development during the whole year, with significant possibilities for the development of health, sports - recreational, winter, rural, hunting, religious and other forms of tourism.*

*Uvac Special Nature Reserve is a protected natural area of great importance (I category). The basic value and uniqueness of this area is made by the presence and nesting of a very rare and meager type of vulture - the griffon vulture. This predator bird has impressive size and wingspan up to three meters.*

*On Zlatar Mountain, in front of the Hotel Panorama, visitors have access to a covered multi-purpose sport court. Staying on the mountain is enriched by Adrenalin Park (high-rope park), which is intended for everyone who loves fun, adventure and entertainment.*



TSC ZLATAR

DACIA

 VIRDŽINIIJA



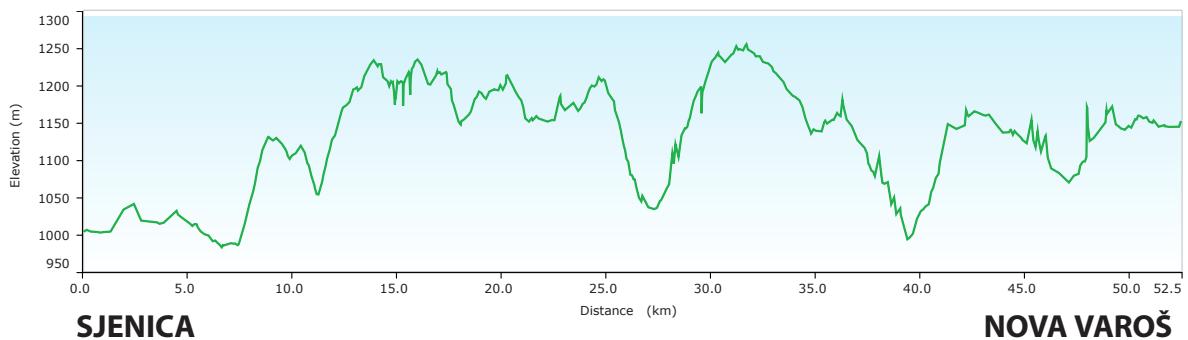
Zalogaj snova...

## 5. DAN - DAY 5

PETA NOĆ - NOVA VAROŠ  
THE FIFTH NIGHT - NOVA VAROŠ



5. DAN 54km





# ZLATIBOR

## najposećenija planina Srbije

Zlatibor je planina izuzetne lepote, blage klime i očuvane prirode; planina sporta i zdravog života; mesto gde se kultura i tradicija neguju na jedinstven način. Planina je nadeleko poznata po blagotvornoj klimi, mirisnim proplancima i četinarima. Nalazi se u jugozapadnom delu Srbije, na 230 km udaljenosti od Beograda i isto toliko od Podgorice.

Već godinama unazad Zlatibor je omiljeno mesto za odmor svih generacija. U lepotama, avanturi i zdravom vazduhu tokom cele godine uživaju mladi, porodice sa decom, penzioneri, sportisti, ljudi željni aktivnog odmora i adrenalinskih sadržaja. Na Zlatiboru je bogata ponuda sadržaja za različite protheve turista. Ovde mladi mogu da uživaju u avantura i tematskim parkovima, ali i da se upoznaju sa prirodnim i kulturnim znamenostima (Stopića pećina, muzej „Staro selo“ Sirogojno, vodopad Gostilje...) Za ljubitelje aktivnog odmora tu je mnoštvo pešačkih i biciklističkih staza, jahanje, vožnja fijakerima, istraživanje planine kvadovima.

Planina se poslednjih godina snažno turistički razvija. Novi iskorak je otvaranje najduže jednosegmentne panoramske gondole na svetu. Zlatiborska Gold gondola dužine devet kilometara povezuje turistički centar Zlatibora sa najvišim vrhom i Tornik. Na raspolažanju je kako skijašima tako i radozunalim turistima koji mogu da uživaju u panoramskoj vožnji dugoj 25 minuta. Gondola ima jednu međustanicu, na Ribničkom jezeru, jednom od najlepših delova cele planine.

Turistička organizacija Zlatibor zadužena je za unapređenje i promociju turizma Zlatibora, podsticanje izgradnje turističke infrastrukture i uređenje prostora, organizovanje i učešće u turističkim i drugim manifestacijama i skupovima, kao i druge aktivnosti koje su neposredno vezane za turizam. Spada u red najuspešnijih turističkih organizacija u Srbiji, što potvrđuju mnogobrojne prestižne nagrade dobijene od eminentnih institucija iz oblasti turizma i privrede.



Zlatibor is a mountain of exceptional beauty, mild climate and preserved nature; mountain sports and healthy living; a place where culture and tradition are nurtured in a unique way. The mountain is widely known for its beneficial climate, fragrant glades and conifers. It is located in the southwestern part of Serbia, 230 km from Belgrade and the same distance from Podgorica.

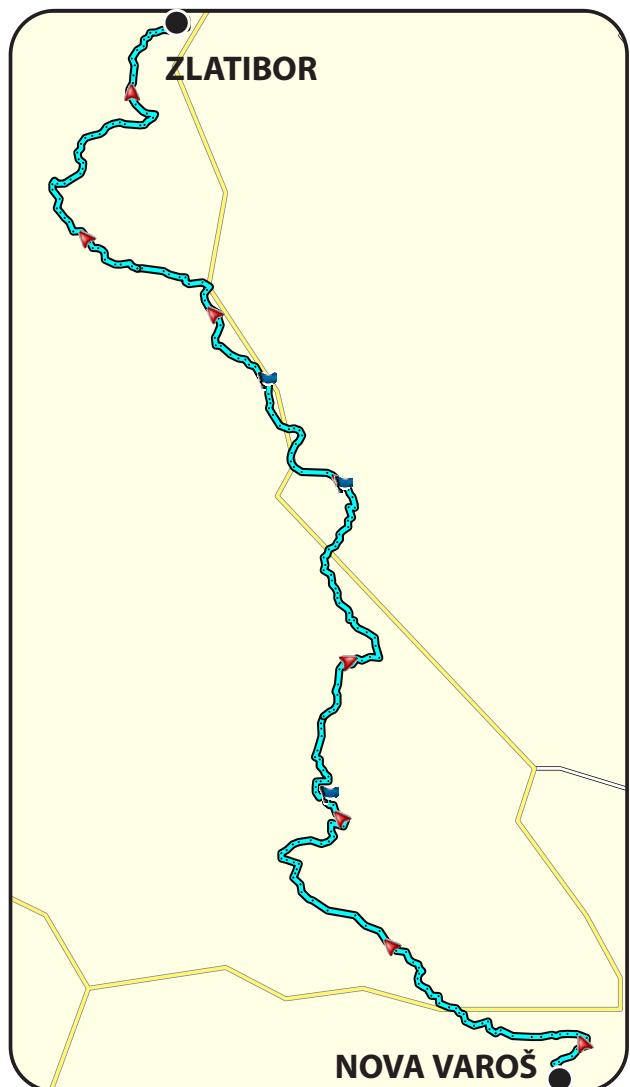
For years now, Zlatibor has been a favorite vacation spot for all generations. Young people, families with children, pensioners, athletes, people eager for active vacation and adrenaline content enjoy the beauty, adventure and healthy air throughout the year. Zlatibor has a rich offer of content for different desires of tourists. Here, young people can enjoy adventures and theme parks, but also get acquainted with natural and cultural sights (Stopića cave, museum "Staro selo" Sirogojno, Gostilje waterfall ...) For lovers of active holidays there are many hiking and biking trails, horseback riding, carriage rides, mountain quad exploring.

The mountain has developed strongly in recent years as a tourist destination. A new step forward is the opening of the longest single-segment panoramic gondola in the world. The nine-kilometer-long Zlatibor Gold gondola connects the tourist center of Zlatibor with the highest peak and Tornik. It is available to both skiers and curious tourists who can enjoy a panoramic ride of 25 minutes. The gondola has one intermediate station, on Ribnica Lake, one of the most beautiful parts of the whole mountain.

The Zlatibor Tourist Organization is in charge of improving and promoting Zlatibor tourism, encouraging the construction of tourist infrastructure and landscaping, organizing and participating in tourist and other events and gatherings, as well as other activities directly related to tourism. It is one of the most successful tourist organizations in Serbia, which is confirmed by numerous prestigious awards received from eminent institutions in the field of tourism and economy. With about 350,000 tourists a year (of which a third are foreign), who spend about 1.3 million nights, Zlatibor is currently the most visited mountain in Serbia and one of the tourist leaders in the region.

## 6. DAN - DAY 6

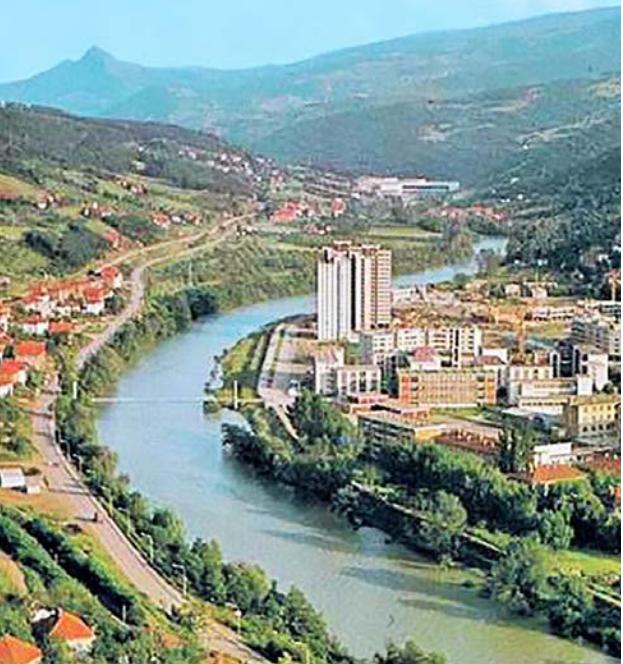
### ŠESTA NOĆ - ZLATIBOR THE SIXTH NIGHT - ZLATIBOR



6. DAN 55km



# PRIBOJ



Priboj je gradsko naselje u opštini Priboj, u Zlatiborskom okrugu, u Srbiji i najveći grad Polimla. Prema popisu iz 2011. u gradu je živelo 14.920 stanovnika. Razvio se iz srednjovekovnog trga, nastalog ispod tvrđave Jagat, čije se ruševine nalaze iznad grada, na planini Bić.

Priboj se nalazi na reci Lim, iznad kojeg se izdižu visoke planine. Sam grad Priboj se nalazi na 395 m nadmorske visine uz obe strane reke Lim.

Posebnu atrakciju ovog kraja čine predeli izuzetne lepote koji su pogodni za aktivni odmor.

Turisti mogu uživati u splavarenju Limom, pešačenju po planinskim stazama, kao i alpinizmom na visokim stenama nadomak grada. Izdvaja se predeo Krnjache, i poznata Ledena pećina, raj za speleologe željnih istraživanja i avanture.

Obeležene biciklističke staze za avanturiste i rekreativce pružaju pravo zadovoljstvo turistima jer im omogućavaju blizak kontakt sa prirodnim bogatstvima i čarima priboskih brda.

Pribojska banja poznato je lečilište od rimskih vremena. Specifična je po temperaturi vode koja iznosi 37.5 °S. Voda poseduje lekovita svojstva i pomaže pri lečenju: reumatoloških oboljenja, stanja posle preloma, neuroloških oboljenja, poremećajima periferne cirkulacije, ginekoloških oboljenja i dermatoloških oboljenja.

*Priboj is a town and municipality located in the Zlatibor District of southwestern Serbia, also known as the historical Sandzak region. The population of the town is 14,920, while the population of the municipality is 27,133.*

*The town of Priboj lies on the river Lim. It is 5 km away from Uvac, a smaller river that is the border between Bosnia and Herzegovina and Serbia.*

*Some of the most distinct attractions are exquisite landscapes which are suitable for active vacations. Tourists can enjoy rafting down the Lim river, hiking though mountain paths, as well as climbing on the high cliffs (rocks) in the town vicinity.*

*One of the exceptionally interesting sights is the Krnjaca area, with the famous "Ledena pecina" (icy cave), heaven for -speleologe- who desire adventures and wish to explore it.*

*There are, also, marked cycling paths, which adventurers and others will equally enjoy, since they will put them in the close contact with untouched natural riches and exquisite beauty of hills surrounding Priboj.*

*Since the Roman times, Banja spa was a famous health resor. It is specific because of its water temperature, which is 37.5 O C.*

*The water has curative properties and it helps in the treatment of: rheumatic diseases, conditions after fractures, neurological diseases, peripheral circulatory disorders, gynecological diseases and dermatological diseases.*

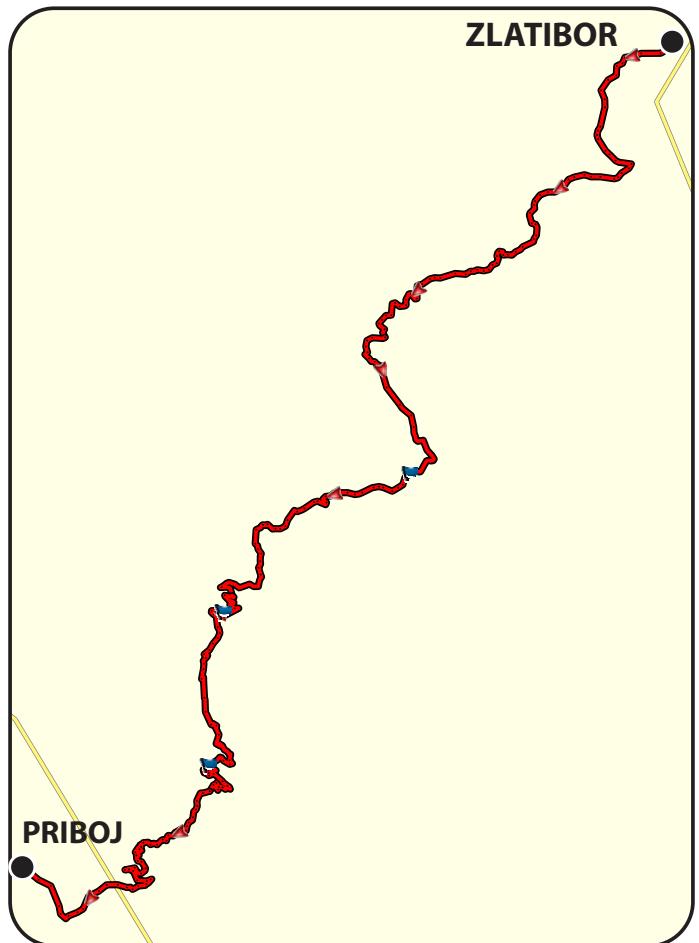


## 7. DAN - DAY 7

СЕДМА НОЋ - PRIBOJ  
THE SEVENTH NIGHT - PRIBOJ

DACIA

Optic  
*line*



### 7. DAN 42km



ZLATIBOR

PRIBOJ

# PRIJEPOLJE



Kada dođete u Prijepolje, opštinu na jugozapadu Srbije, koja se nalazi na samoj granici sa Crnom Gorom, priuštiti će sebi zadovoljstvo sagledavanja mnogobrojnih kulturno-istorijskih spomenika. Proći će tragovima starih naroda: Rimljana, Slovena, Srba, Turaka, Austrougara... Njihovim stazama vodiće Vas drevni spomenici poput Manastira Mileševe, Davidovice, Kumanice, srednjovekovnog grada Mileševca, stećaka u Hrtima, Sahat kule, Ibrahim-Pašine džamije, Mahmut-begove džamije, džamije u Hisardžiku, Katoličke crkve i mnogi drugi. Oni su svedoci vekovnog postojanja i opstajanja kultura mnogih civilizacija.

Prijatna i sveža klima, bogati prirodni resursi, mir i tišina, šetnja, seoski radovi, tradicionalna znanja i veštine, gostoprимство ljudi, pružiće Vam veliko iskustvo i zadovoljstvo boravka u nekom prijepoljskom selu. Netaknute šume, bistra izvori i potoci, planine i kanjoni - nude Vam istinsko uživanje u spoju nenarušenih prirodnih lepota i ekološki čistoj okolini i hrani. Boravak u Kamenoj Gori, Sopotnici, Miloševom Dolu, Hisardžiku, Tičijem Polju, Babinama, Jabuci, Hrtima, Komaranskom kraju i drugim selima činiće vaš doživljaj nezaboravnim. U kanjonu Mileševke na Kašanu, svoje putešestvije ćete overiti druženjem sa Beloglavim supovima u okruženju najjužnijeg izolovanog nalažišta endemo-reliktnе vrste četinara- Pančićeve omorike.

Avanturističkom naboju svakako možete odgovoriti pešačenjem do Savinih isposnica, Sopotničkih vodopada, kanjom reke Mileševke, šumovitim predelima Prijepoljskih planina... Za one željne izazova i adrenalina Prijepolje nudi splavarenje Limom, od samog izvora iz Plavskog jezera do najatraktivnije plaže – Petrovca na Limu ili kraćom trasom od Kumanice do Brodareva.

Bilo da ste strastven pešak, planinar, lovac, rafter ili jednostavno ljubitelj prirodnih lepota i kulturnog nasleđa naći ćete ovde svoj željeni kutak. Uskočite u čarobna prijepolska vrela i predajte se svojim sklonostima.

Tu se na svakom koraku kriju iznenadenja...

Ne možete se odupreti tom obilju lepote...

Ostaje Vam jedino da se ovamo ponovo vraćate, sigurni da će Vas svaki povratak obogatiti novim otkrićem i novim lepotama.



# PRIJEPOLJE

While visiting Prijepolje, municipality in southwestern Serbia, which is located on the border with Montenegro, you will enjoy yourselves in its many impressive sights and historical monuments. In a very short period you will pass through the traces of ancient peoples - the Romans, Slavs, medieval Serbs, Turks, Austro-Hungarians... The paths will lead you to ancient monuments such as the Monastery Mileseva, Davidovica, Kumanica, the medieval town Milesevac, medieval tombstone monuments in Hrta, Clock Tower, Ibrahim Pasha Mosque, Mahmut-beg Mosque, mosque in Hiasardžik the Catholic Church etc and many other. Standing there for centuries, they are to witness the existence and survival of cultures of many civilizations.

Pleasant and fresh climate, rich natural resources, tranquility and silence, walk, rural craftsworks, traditional knowledge and skills, hospitality, will make you feel a great experience and pleasure of staying in a Prijepolje's village. Untouched forests, clear springs and streams, mountains and canyons offer you true enjoyment in undisturbed natural beauty and clean environment and healthy food. Do not miss to visit Kaman Gora, Sopotnica, Milešev Do, Hisardžik, Babine, Jabuka, Hrta, Komaran, you will be attracted by the Milesevka canyon and by opportunity to associate with grifion vultures in the southernmost region of isolated site of endemic - relict coniferous species- Pancic spruce.

With an adventurous hiking you can reach the St. Sava's hermitages, Sopotnica falls, canyon of the river Milesevka, forested landscapes of Prijepolje's villages... For those who have a strong desire for challenges and adrenaline Prijepolje offers the river Lim rafting from the very spring of Plav lake to the most attractive beach of Petrovac on the Lim or a shorter route from Kumanica to Brodarevo.

Whether you are a passionate walker, hiker, hunter, rafter or simply a lover of natural beauty and cultural heritage here you can find your preferred spot. Just dive into the magical springs of Prijepolje and commit yourselves to your preferences.

Around every corner there is a surprise...

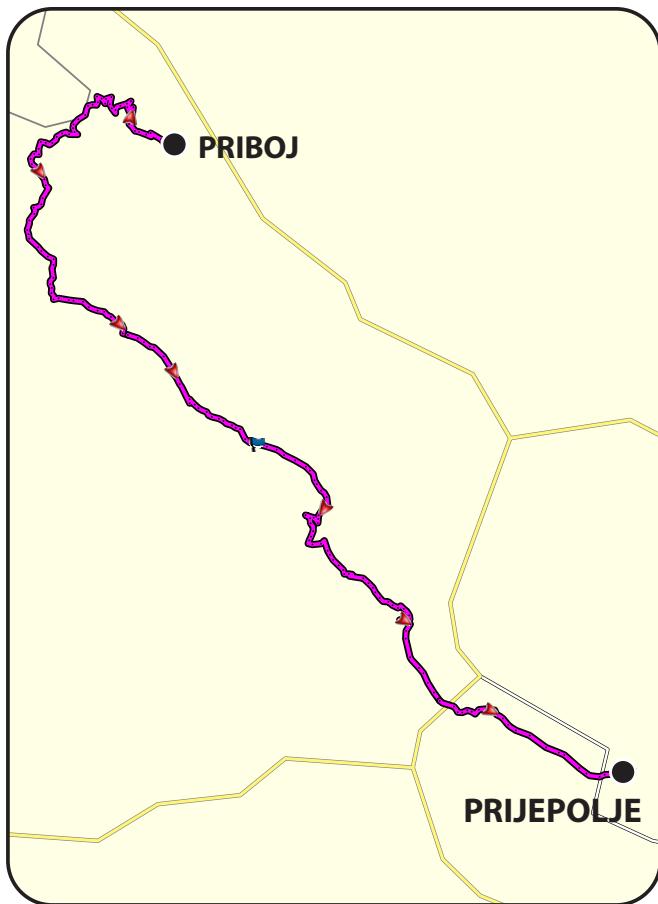
You cannot resist the abundance of beauty...

You will certainly come back here again, assured that every return mean new discovery and new beauties.



# 8. DAN - DAY 8

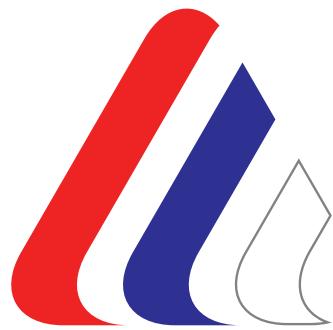
OSMA NOĆ - PRIJEPOLJE  
THE EIGHTH NIGHT - PRIJEPOLJE



helvizo

8. DAN 54km





# Република Србија Агенција за безбедност саобраћаја



# DACIA

Dacia nudi modernu i pouzdanu gamu vozila sa nizom prednosti među kojima se posebno ističe prostornost. Zahvaljujući prostranim kabinama i velikodušnim dimenzijama, modeli game Dacia su pristupačni, udobni i praktični. Iskustvo naših dosadašnjih korisnika potvrđuje visok stepen pouzdanosti i trajnosti, kao i prilagođavanje svim vremenskim uslovima i vrstama podloge. Ponuđeni su dokazani motori sa izvrsnim performansama koji su rezultat Renaultove tehnologije, a pružaju istinsko uživanje u vožnji u svim uslovima.

Prisutna je u 44 zemlje, od kojih je većina u Evropi i sredozemnoj regiji. Osnovana je 1968. u Rumuniji, a se 2004. pripaja grupi Renault i vraća na tržiste modelom Logan. Dacia nudi vozila sa najboljim odnosom cene i kvaliteta na tržištu. Zahvaljujući svojim kultnim modelima – Logan, Sandero Stepway i Duster, marka je ostvarila veliki prodajni uspeh i povećala broj kupaca na 7 miliona.

*Dacia offers a range of modern and reliable vehicles that have many qualities, spaciousness being one of the most important among them. Dacia models are accessible, comfortable and practical, thanks to their spacious cabins and robust dimensions. Our customers' experiences confirm a high level of reliability and durability, as well as adjusting to any weather conditions and road surfaces. The company offers proven high-performance engines, that are a product of Renault technology and that provide true driving pleasure in all kinds of road conditions. Dacia is a Groupe Renault brand, present in 44 countries, mainly based in Europe and the Mediterranean perimeter. Created in Romania in 1968, the brand was bought by Groupe Renault and re-launched in 2004 with the arrival of Dacia Logan. Dacia offers the best value for money cars within the market. Thanks to its star models – Logan, Sandero Stepway, and Duster – the brand has been a commercial success and now boasts a 7 million strong customer base.*

Više o modelima pronađite na web stranici – [dacia.rs](http://dacia.rs)

For more information on this model, visit – [dacia.rs](http://dacia.rs)



## Novi Dacia Sandero Stepway

Impresivna silueta, fluidne horizontalne linije, novi brendirani potpis u obliku slova Y sa LED svetlima i visoka odignutost od tla... Novi Sandero Stepway je potpuno redizajniran!

*Impressive silhouette, fluid horizontal lines, new branded Y-shaped signature with LED lights and high ground clearance ... New Sandero Stepway is completely redesigned!*

# DACIA

## Novi Dacia Logan

Novi Dacia Logan je porostrana porodična limuzina koja poseduje praktičnu opremu, modularni prtljažnik i jedan od najprostranijih enterijera u svojoj kategoriji, što znači da će cela porodica uživati u najboljem mogućem iskustvu putovanja.

*New Dacia Logan is a versatile family sedan that has practical equipment, a modular trunk and one of the most spacious interiors in its category, which means that the whole family will enjoy the best possible travel experience.*



## Dacia Duster

Moderan, robustan i blistav u svojoj Desert narandžastoj boji, Dacia Duster zna kako da ostavi trajan utisak.

*Modern, robust and dazzling in its Desert Orange colour, Dacia Duster knows how to make a lasting impression.*





Zalogaj snova...



# VIRDŽINJA







# IX ČIKER MTB MARATON



KRALJEVO

CYCLING THROUGH  
**SOUTHWESTERN SERBIA**  
BICIKLOM KROZ  
**JUGOZAPADNU SRBIJU**

ZLATIBOR

PRIBOJ

NOVA VAROŠ

PRIJEPOLJE

ŠJENICA

NOVI PAZAR

10  
DAYS

TUTIN

STUDENICA

RAŠKA

## INFO:

Telefon +381 (0)64 130 81 75

Web: [www.cikermtb.com](http://www.cikermtb.com)

E-mail: [ciker.mtb@gmail.com](mailto:ciker.mtb@gmail.com)

450 km